

April 2019

Dear Dual Language Student and Parent/Guardian:

The purpose of this letter is to share important information regarding the Advanced Placement (AP) Exam for Spanish Language and Culture that will be administered on May 7, 2019.

General AP Information:

In May, your son/daughter will be given the opportunity to take an AP exam at their high school. This exam will provide students with a nationally recognized measure of their Spanish-language skills and the opportunity to experience a college-level exam while still in high school. Scoring well may provide students with college credit which opens more options in college. Students took an AP Spanish Language and Culture practice test earlier this year so they have been exposed to the test format and rigor of the exam. Teachers have also provided support in preparation for this exam. For students to perform their best on the exam it is recommended that they are well rested and eat a good breakfast on the morning of the exam.

Registration and Fees:

Although the fee set by College Board for each AP exam is \$94, School District U-46 is covering this fee for all students in the Dual Language Program. There is **no cost** for families.

In case of an emergency, make-up exam opportunities may be available to students.

Testing Start Times:

AP exams must start at the designated time set by the College Board; therefore, students are **required** to be in their designated room by 7:30 a.m. for the morning test and by 11:45 a.m. for the afternoon test. This will not impact student attendance. If a student arrives after the exam begins, they will not be allowed to take the exam and will be asked to follow their regular schedule.

Missed Exams:

Any student who misses an AP exam for which they are registered will be charged the fee assessed by the College Board, which is \$15 per exam. The College Board sets these dates in advance, and it is important that students are present and on time to take the test.

If you have any questions or comments, please feel free to contact the school's English Language Learners Divisional.

Additional information can also be accessed at www.collegeboard.com.
<https://apcentral.collegeboard.org/courses/ap-spanish-language-and-culture/exam>

Sincerely,

Dr. Annette Acevedo, ELL Director and Jacob Vandemoortel Coordinator of K-12 Social Studies and World Languages.

Abril de 2019

Estimados padres y tutores legales de los estudiantes del Programa Dual:

Esta carta tiene como propósito comunicarles información importante del examen avanzado *Advanced Placement (AP) Spanish Language and Culture* (Lenguaje y Cultura en español) que los estudiantes tomarán el 7 de mayo de 2019.

Información general de AP:

Su hijo/a tendrá la oportunidad de presentar el examen de *AP Spanish Language and Culture* en mayo en su escuela. Este examen evaluará las destrezas de los estudiantes en español con una medida reconocida a nivel nacional y les ofrecerá la oportunidad de vivir la experiencia de los exámenes a nivel universitario mientras están en la escuela superior. Una buena puntuación en la prueba puede garantizar créditos universitarios y mayores opciones en la universidad. Los estudiantes tomaron una prueba práctica del examen *AP Spanish Language and Culture* este año, por lo que han tenido contacto con el formato y el rigor del examen. Además, los maestros les han ofrecido apoyo para la prueba. Para que los estudiantes rindan lo mejor posible durante el examen recomendamos que hayan descansado bien y que tengan un buen desayuno la mañana del examen.

Inscripción y costos:

Aunque *College Board* establece el coste de cada examen de *AP* en \$94, el Distrito Escolar U-46 cubrirá este gasto para todos los estudiantes del Programa de Lenguaje Dual. **No habrá costo alguno** para las familias.

En caso de emergencia, podrá existir la opción de presentar la prueba en una segunda fecha.

Hora de comienzo de la prueba:

Los exámenes de *AP* se inician a la hora establecida por *College Board*, por lo que los estudiantes deben acudir al salón asignado no más tarde de las 7:30 AM si la prueba es por la mañana, y a las 11:45 AM si es al mediodía. La prueba no afectará la asistencia del estudiante. Si un/a estudiante llega y el examen ya ha comenzado, no se le permitirá hacer el examen y tendrá que seguir su horario normal.

Ausencias durante el examen:

Los estudiantes que no se presenten a un examen de *AP* para el que se registraron tendrán que cubrir el costo por prueba de \$15 asignado por *College Board*. *College Board* establece las fechas por adelantado, y es importante que los estudiantes asistan a la escuela el día de la prueba y que sean puntuales.

No dude en contactar con el/la encargado/a del departamento de ELL de su escuela si tiene cualquier duda o pregunta.

Para más información, puede consultar www.collegeboard.com.
<https://apcentral.collegeboard.org/courses/ap-spanish-language-and-culture/exam>

Atentamente,

Dra. Annette Acevedo, Directora del Programa ELL y Jacob Vandemoortel Coordinador de Estudios Sociales y Lenguajes del Mundo.